

近代中國史料叢刊第九十二輯

沈雲龍主編

琉球入學聞見錄

藩相輯

文海出版社有限公司印行

琉球入學見聞錄序

嘗聞越裳之馴雉北飛外傳備徵其事肅慎則風
牛南偃家語詳列其文終古所藏珍於九鼎充國
之學通乎四裔是以航海梯山著山海之經於域
外何異觀風問俗登風俗之書於寰中非矜一家
之言皆洽同文之治也仰惟

盛朝之德化遠被無垠

聖主之懷柔誕敷有哉伊琉球之蕞爾霑雨露之漸斯
覩出日以來賓望蒼雲而入貢峰飛成怪無事於

非如典屬國之在秦主其侍子大鴻臚之於漢典
厥朝儀而已潘子潤章珪璧其躬珠璣在抱懷簡
教鐸荷俞允於

九重時切捉撕歷晦明者四載請益請業弟子旣日異
月新載筆載言先生亦膏焚晷繼惟茲教學之半
已觀記載之全殫厥編摩彙爲卷帙然使馳思六
合逞辭八荒極奇士之才情肆文人之筆墨爛
魑魅蒐剔禹圖驪驥驛鋪排穆傳洞宵穿背何

關舞羽兩階毫彘誠羊奚當獻琛重譯則齊諸誌
怪既荒渺而無稽卽鄒衍談天亦空虛而不用今
觀制作具有體裁首重恩施先登錫爵龍袞鷩冕
輯圭荒服而遙鳳翥鸞翔煥彩海隅而外貢獒西
旅之國任土亦憫艱辛賜楮南越之邦厚往頻施
德意生距所指歷歷都拱北辰地軸無多在在胥
歸王會於是彷洪疇之衍八政次於五行師周室
所頒六等施於庶位從宜從俗漸染中華爲兵爲
刑申明小邑凡斯巨典備載宏編若夫考土訓誦

調於地官合圖與書而畢錄列大行小行於司寇
驗形與聲之攸分蟲篆鳥章如見蹤迹之述齊登
楚穀皆因封域而殊詎必倉頡之所遺不待象胥
而後諭然後備陳教欵詳列學規試驗婆心但觀
苦口一隅可反儼見其負牆三瀆何妨彌殷於恭
正前此談經座北泮林揚芹藻之休今茲吾道行
南湧嶠有絃歌之化固作書之宗旨極記事之用
詳至其終以詞章不遺吟咏來王來享氏羌至而
頌聲盈如霆如雷淮徐集而雅詩作雖採風十五

國外亦繼響三百篇中洵可謂網則有網物從其
類者矣或謂見聞之義不可無疑必涉歷之所經
庶著述之非妄不知賦天門於閭閻詎必身親記
帝軌於羲軒匣關目擊考言詢事但使聞其所聞
按部就班何異見所未見是以時當奏續入對

殿廷近咫尺之

天顏邈再三之

清問受也如譽語焉必詳得自心稽非同耳食乃知五
岳可以卧遊豈其未始不能造賦劉歆若遇應登七
寧

之書郭璞如逢定有重申之註矣年家眷友生仁
和陸宗楷鳧川氏序時乾隆甲申八月之朔

凡例

臣謹按隋大業元年海帥何蠻上言海上有烟霧
狀不知幾千里乃流求也流求之名始見於此由
隋以後招之不服伐之亦不服其事實之見於歷
代史者薦紳先生蓋難言矣自明初始通朝貢遣
子入學漸染華風稍變舊習至於

聖清受命威靈震疊文教誕敷

皇綸二錫

宸翰疊頒定兩年一貢之令沛三次入監之恩百有三

十餘年其國之政俗沐浴

聖化蒸蒸然日進於雅視朝鮮國殆弗讓焉臣嘗歷考冊封使臣於還朝之日皆有使錄進呈顧以嚴程匆卒語言難通見聞既少諮詢亦畧率多踵舊因訛之患惟

國朝編修

臣

徐葆光之中山傳信錄侍講

臣

周煌之

琉球國志留心考証頗稱詳明

臣

茲與入學陪

臣

鄭孝德蔡世昌同居四年逐條覈問又參閱其國

人程順則等所編諸本頗多同異用是頗加考訂

別爲義例其文較簡其事亦該蓋以志

昭代聲教無外之盛俾來學之士不昧於其自也至於入學事例則廣蒐博輯錄其奏牘記其廉賜志其族姓凡教學矩規進呈詩賦及各藝文之係乎其地其事其人者亦以類附入令遠國君臣感九天之雨露聽六館之鼓鐘悅周孔而化夷蠻永永年代共被文明而後之北學者亦有所考信母病於闕遺焉總四卷凡千萬言皆就所見所聞而類次之者故名之曰琉球入學見聞錄

紀實之編必有圖繪茲謹繪星野圖國都圖島嶼圖封舟圖針路圖傳經圖所以定分度辨疆域記安瀾志同風也其他名勝多屬鋪張器具亦爲瑣屑見聞未確母寧闕如

諸錄序次義例不一臣以爲琉球王爵由

天朝遣使冊封故首封爵厚往薄來我

國家柔懷之典近古未有故次以錫賚而土貢附焉九州內外皆吾保章氏掌其星土故括分野輿地等目曰皇土冊封使臣由閩省開洋至琉球非盡

球地也故名之曰星槎而島蹟附之奉正朔受封
典該國王禮儀最肅故謹度次之佐其王守土者
有官吏故爵祿次之其君與臣治之養之教之因
其地而風俗以成故田賦食貨制度祀法兵刑風
俗次之紀風俗之同故次以書籍記風俗之異故
次以土音字母誦聲而教條附之自舜天以後世
多令辟故次以賢王而良吏民附之自此以後皆
入學事矣凡入學必請於

朝議於部故奏疏重焉學有食用故次以廩給學有

祭酒有司業有博士等官理其事有教習專其教子弟自明及今有姓氏可考故次之曰師生在學四年嚴其規解其疑故次之曰教規曰答問至於

進

呈詩賦及一切唱酬紀序之篇皆足志盛典廣和聲
故以藝文終焉

諸錄所載舉我

列聖及我

皇上盛典列於隋唐元明之後甚非體制茲一以

本朝爲主大書特書至前代事實則帶敘於逐目小
引之中亦無掛漏

琉球土音上承

咨問傳信錄所載甚多謬誤琉球國志並削之不錄茲
令官生逐條辨析正其訛舛至其字母四十有七
亦詳細審問備列於篇蓋亦諭言語協辭命之意
也

琉球書籍諸錄不載誦讀之聲則適其國者皆未
之聞見今就官生所攜之書從人所誦之聲分別

記錄用見言語不通心理自同其法司所著教條亦附載一則以廣異聞

入學事例諸錄既略檔案亦多遺今特詳加蒐輯
以志

皇仁並欲請將此書存貯國子監典籍廳造入交代冊
內庶後來有所遵守易於辦理

採用書目

欽定明史

大清會典

淵鑒類函

大清一統志

隋書

南史

唐書

宋史

元史

明實錄

明一統志

明會典

韓文考異

柳子厚集

杜佑通典

資治通鑑

朱子綱目

朱子文集

朱子遺書

鄭樵通志

馬端臨通考

歷代

儒先語錄 太學志 國學禮樂錄 福建通志

寰宇記 廣輿記 廿一史約編 池北偶談

朱竹垞集 明陳侃使錄 高澄操舟記 郭

汝霖使錄 蕭崇使錄 夏子陽使錄 胡靖記

錄 張學禮使錄 中山紀畧 汪冊使疏鈔

中山沿革志 使琉球雜錄 海東吟稿 林冊

使竹枝詞 海冊使使琉球詩 徐冊使中山傳

信錄 使琉球詩 周冊使琉球國志畧 集事

淵海 蘭蟲錄 星槎勝覽 職方外紀 殊域

周諮 天經或問 天文大成 朝野僉載

四

譯館考 鄭若曾日本圖集 高麗史 高麗通

鑑 高麗史畧 海東諸國記 日本東鑑即吾妻鏡

越嶺書 安南志畧 琉球各經書刻本以後皆琉

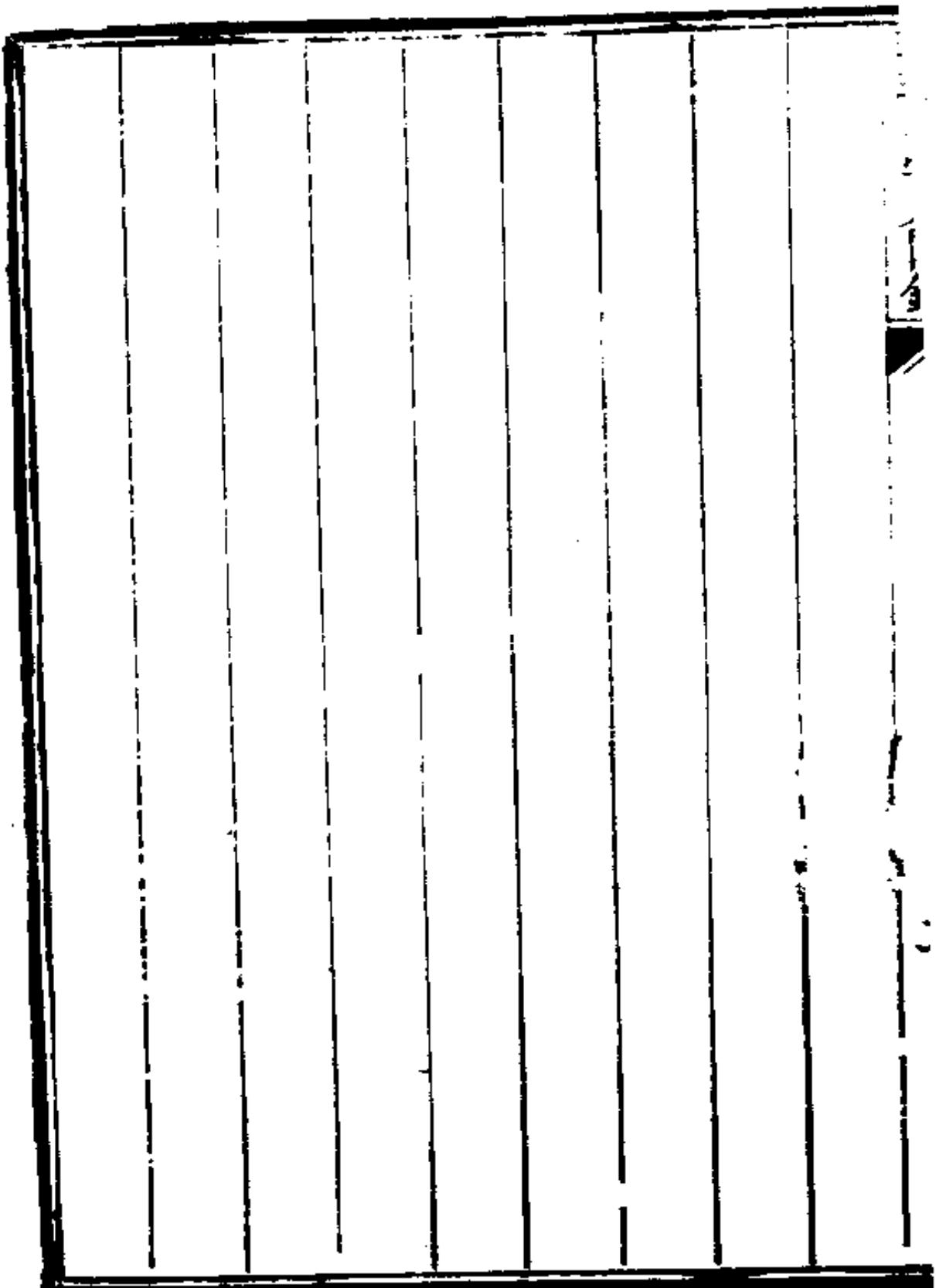
球書 中山世續圖 中山世鑑 閻遊草 官制

考 指南廣義 執圭堂草 觀光堂草 滄園

集 要務彙編 四本堂集 五雲堂集 何文

聲集 鄭利賓集 翠雲樓集 中山詩彙集

鄭孝德太學課藝 蔡世昌太學課藝



圖繪

琉球星野圖

日本

琉球



紀 星

寧波

紹興

金華

台州

溫州

福寧

福州

南

之

廉州

都武延平

衡州建寧

女分不
兼牛

興化

泉州

汀州漳州

潮州牛分不

惠州

廣州

南雄

肇慶

高州

韶州

雷州

瓊州

琉球國全圖

東

津奇奴

山南

東馬齒山 西馬齒山

西

姑達岱

烏噶爾

姑李麻 麻姑山

伊奇麻

伊良保

百那

達喇麻

烏巴麻

巴度麻

姑昌世麻

達奇鹿奴

八重山

柯喇姑斯古

姑彌山

巴梯昌麻

由那姑尼

卷之二

三



木貞部
一慶軒

佳音社

東方社

新興社

新興社

琉珠國都圖

中山
山南

止北

南

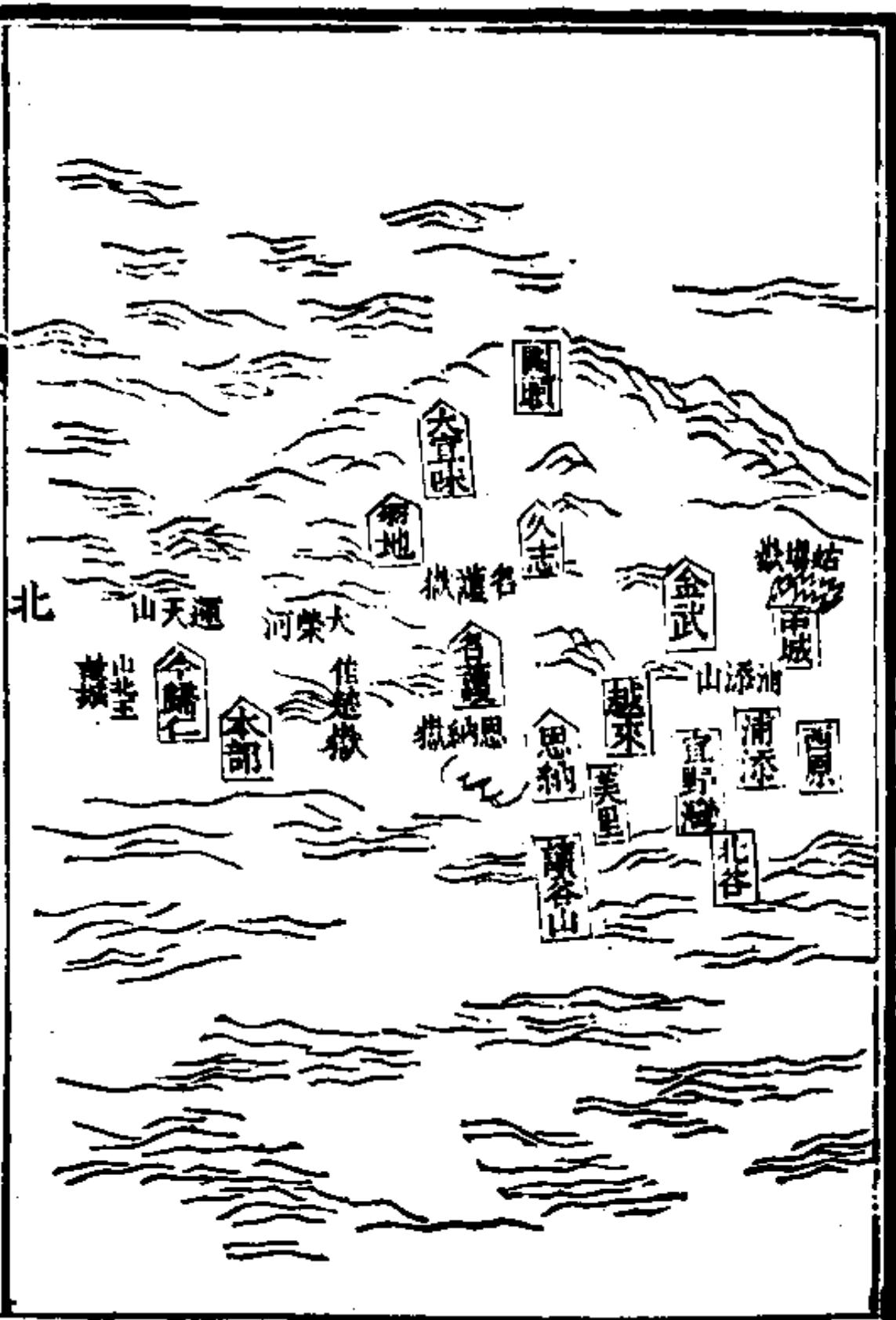
ア

二

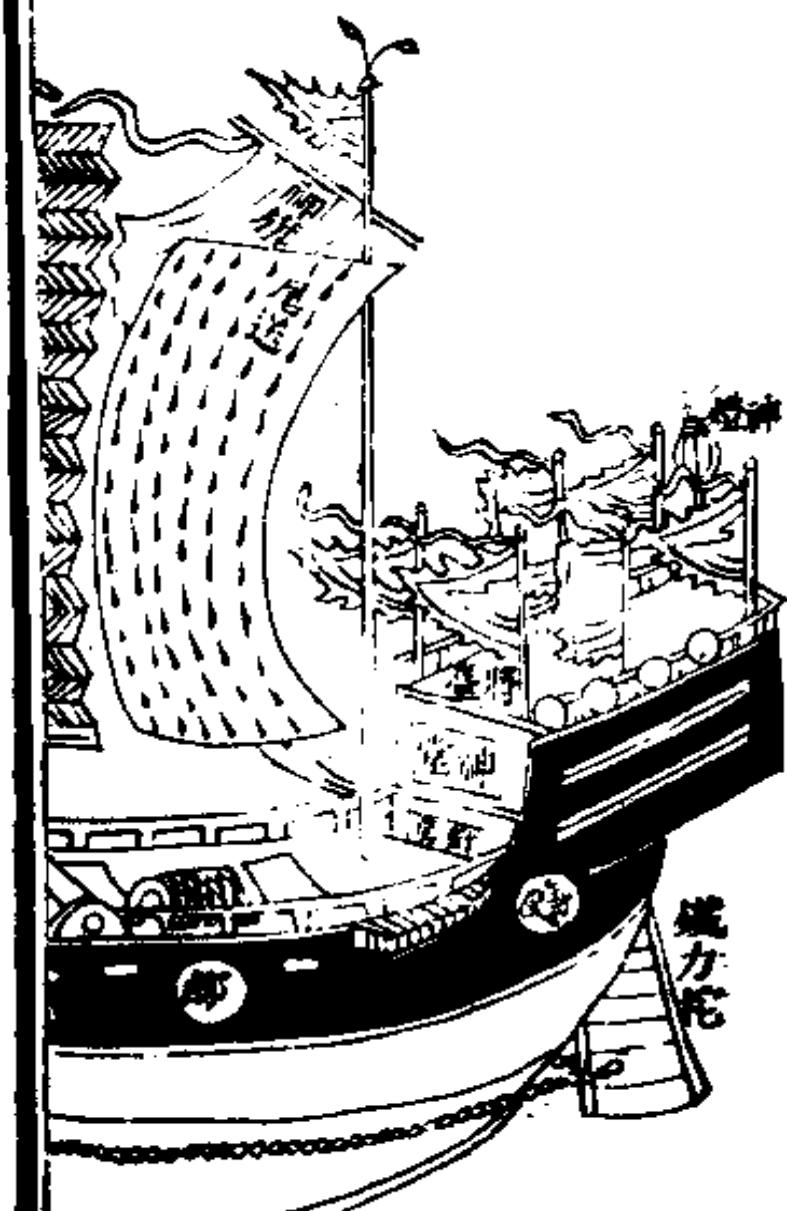
三

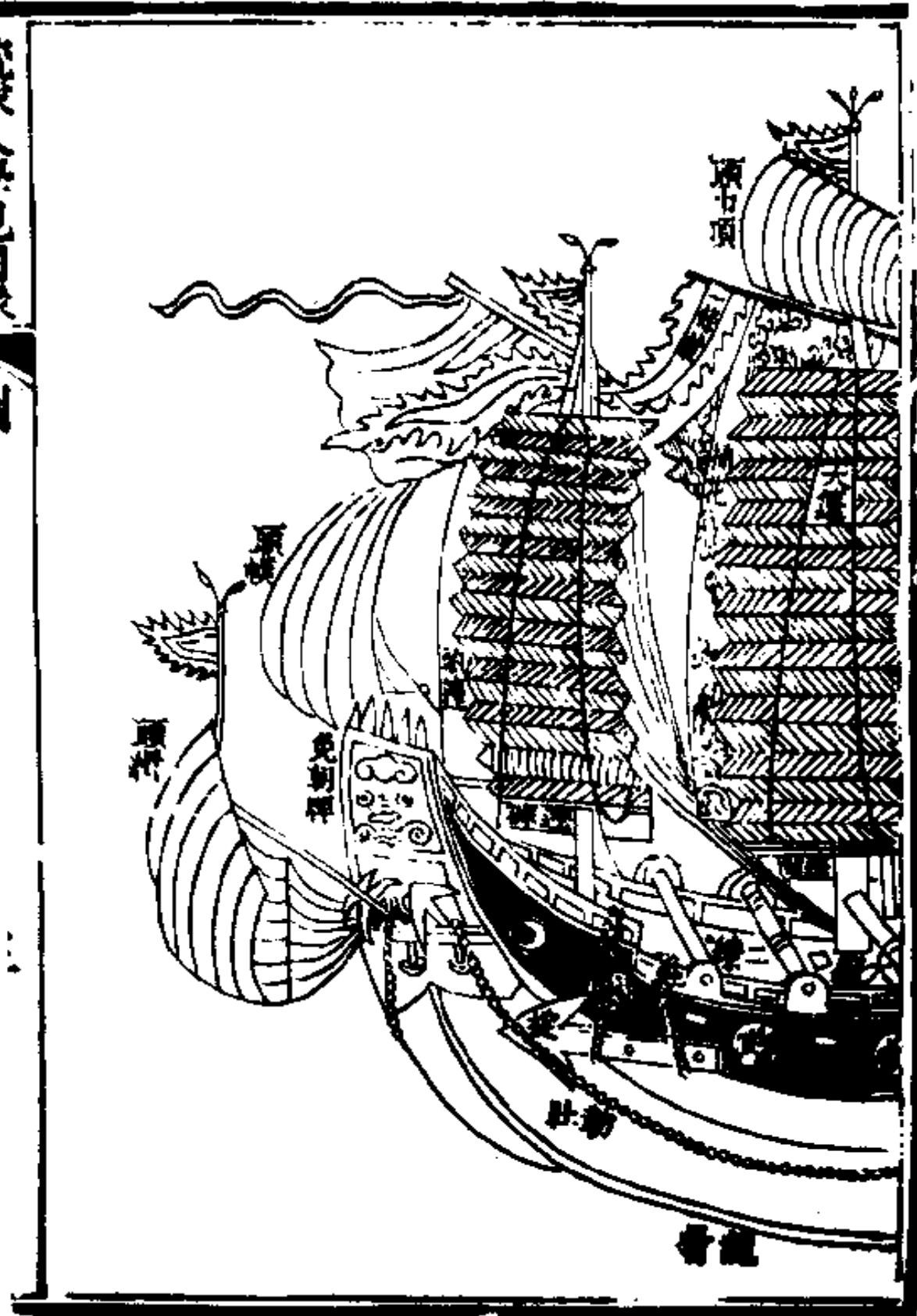
四



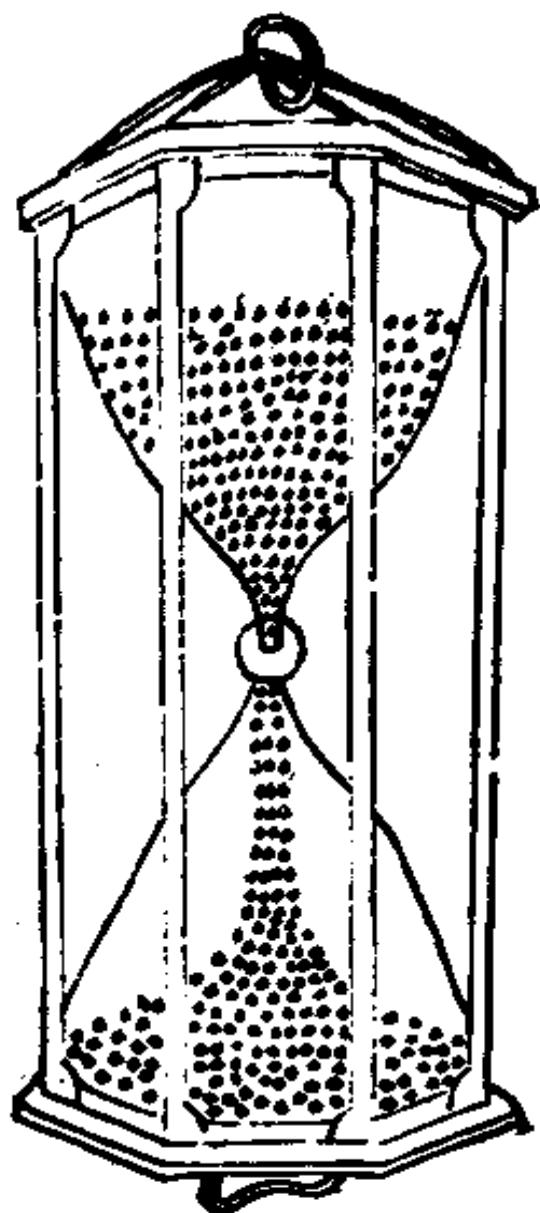


封舟圖

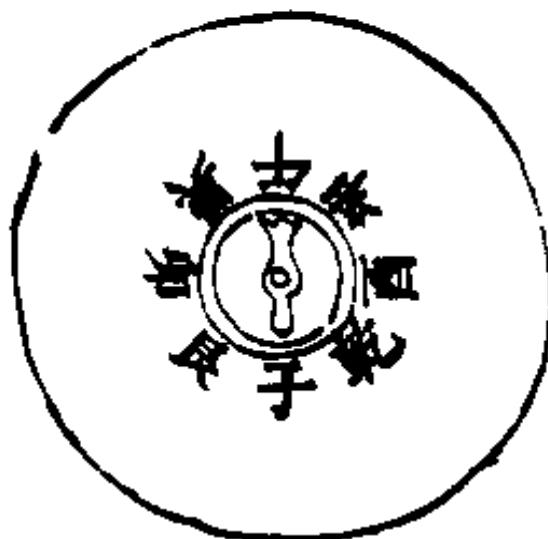




玻璃漏圖



位定方八



圖四

位定向四十二



上



卷之五見赤洋

又東之卦六更通海

山延黃

喚尾赤

甲卯針二更見姑米山

乙針一更

又乙卯針二更至姑米山南

山未姑

山南島

東

孤獨港

山南中山

山北

山號茶

辛針三更過姑米山
午針出安瀨浦
乙卯針三更見姑米山
自知過港由洋

山橫流

卯樹十更

又辛針六更通海

